

25.030/II/PF

Betreft: *Bestuur der Directe Belastingen.*  
*Nederlandstalige brief aan Franstalig inwoner van*  
*Voeren.*

1. *Op 1 september 1993 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een klacht van 8 februari 1993 onderzocht die door een Franstalige inwoner van Voeren werd ingediend wegens het feit dat hem door het Bestuur van de Directe Belastingen, Documentatiecentrum Bedrijfsvoorheffing te Denderleeuw, een Nederlandstalige brief werd toegestuurd i.v.m. het project BELGOTAX.*

*Enkel het woord "Fourons" komt in het Frans voor op de brief en de envelop die, voor het overige, volledig in het Nederlands zijn gesteld.*

2. *Per brief van 19 mei 1993, kenmerk LC-PW-DV/N 31502/F81280, hebt u ons het volgende meegedeeld:*

*"-het ambtsgebied of de werking van het "Documentatiecentrum-Bedrijfsvoorheffing-Denderleeuw" strekt zich uit over het gehele Vlaamse Gewest;*  
*-wat het betwiste bericht betreft, hiervan werden door genoemd centrum onlangs 150.000 exemplaren aan de werkgevers van dat gewest toegezonden met behulp van een geautomatiseerde verzendingsprocedure.*

*Een minieme vergissing bij de programmatie van die procedure is oorzaak geweest van het verzenden van een Nederlandstalig bericht aan een Franstalige inwoner van Voeren.*

*Deze spijtige vergissing werd intussen rechtgezet door het verzenden van een identiek document, in het Frans. Ik kan U echter verzekeren dat kwaad opzet uitgesloten is en dat alle schikkingen zijn getroffen om soortgelijke vergissingen in de toekomst te voorkomen."*

*3. Volgens de verstrekte inlichtingen is het "Documentatiecentrum - Bedrijfsvoorheffing - Denderleeuw" een gewestelijke dienst waarvan de werkkring gemeenten met een speciale taalregeling of met verschillende regelingen uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt waarvan de zetel gevestigd is in hetzelfde gebied (art. 34, § 1, a van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken).*

*De voornoemde gewestelijke dienst gebruikt in zijn betrekkingen met een particulier de taal die ter zake is opgelegd aan de plaatselijke diensten van de woonplaats van de betrokken particulier.*

*Met toepassing van artikel 12, 3e lid, van de gecoördineerde taalwetten, wenden de diensten zich, in de taalgrensgemeenten, tot de particulieren in die van beide talen - het Frans of het Nederlands - waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.*

*Bijgevolg had de voornoemde gewestelijke dienst zich, m.b.t. de brief en de envelop, in het Frans moeten richten tot een Franstalige inwoner van Voeren.*

*4. De V.C.T. acht de klacht ontvankelijk en gegrond. Aangezien u hebt laten weten dat de vergissing werd rechtgezet, is de klacht achterhaald.*

*Dit advies wordt meegedeeld aan de klager.*